

**Polonia-Breslavia: Mobili per la casa**  
**OJ S 232/2023 01/12/2023**  
**Avviso di aggiudicazione di appalto**  
**Forniture**

**Base giuridica:**  
Direttiva 2014/24/UE

---

**Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice**

**I.1. Denominazione e indirizzi**

Denominazione ufficiale: Uniwersytet Wrocławski

Numero di identificazione nazionale: 000001301

Indirizzo postale: pl.Uniwersytecki 1

Città: Wrocław

Codice NUTS: PL514 Miasto Wrocław

Codice postale: 50-137

Paese: Polonia

Persona di contatto: Katarzyna Danielewska-Drzazga

E-mail: [katarzyna.danielewska-drzazga@uwr.edu.pl](mailto:katarzyna.danielewska-drzazga@uwr.edu.pl)

Tel.: +48 713752004

**Indirizzi Internet:**

Indirizzo principale: <https://uwr.edu.pl/>

Indirizzo del profilo di committente: [https://platformazakupowa.pl/pn/uniwersytet\\_wroclawski/proceedings](https://platformazakupowa.pl/pn/uniwersytet_wroclawski/proceedings)

**I.4. Tipo di amministrazione aggiudicatrice**

Organismo di diritto pubblico

**I.5. Principali settori di attività**

Istruzione

---

**Sezione II: Oggetto**

**II.1. Entità dell'appalto**

**II.1.1. Denominazione**

Dostawa mebli wykonanych na wymiar i sprzętu AGD do zabudowy wraz z montażem do mieszkań przy Wybrzeżu L. Pasteura 17a/4 i 17a/35 we Wrocławiu

Numero di riferimento: BZP.2710.25.2023.MG

**II.1.2. Codice CPV principale**

39140000 Mobili per la casa

**II.1.3. Tipo di appalto**

Forniture

**II.1.4. Breve descrizione**

1) Przedmiotem zamówienia jest dostawa mebli wykonanych na wymiar i sprzętu AGD do zabudowy wraz z montażem do mieszkań przy Wybrzeżu L. Pasteura 17a/4 i 17a/35 we Wrocławiu.

2) Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia wraz z opisem technicznym mebli oraz sprzętu AGD do zabudowy wraz z montażem zawarto w wymienionych poniżej dokumentach stanowiących załączniki do SWZ:

3.1. Załącznik nr 1.1 do SWZ - „Opis przedmiotu zamówienia – Formularz asortymentowy cenowy” – mieszkanie przy Pasteura 17a/4 we Wrocławiu;

3.2. Załącznik nr 1.2 do SWZ - „Opis przedmiotu zamówienia – Formularz asortymentowy cenowy” – mieszkanie przy Pasteura 17a/35 we Wrocławiu;

3.3. Załącznik nr 9.1 do SWZ - dokumentacja projektowa wraz z aranżacją wnętrz mieszkania służbowego Uniwersytetu Wrocławskiego przy wyb. Pasteura 17a/4 we Wrocławiu.;

3.4. Załącznik nr 9.2 do SWZ - dokumentacja projektowa wraz z aranżacją wnętrz mieszkania służbowego Uniwersytetu Wrocławskiego przy wyb. Pasteura 17/35 we Wrocławiu.

#### **II.1.6. Informazioni relative ai lotti**

Questo appalto è suddiviso in lotti: no

#### **II.1.7. Valore totale dell'appalto**

Valore, IVA esclusa: 100 319,00 PLN

### **II.2. Descrizione**

#### **II.2.2. Codici CPV supplementari**

39200000 Arredamento

#### **II.2.3. Luogo di esecuzione**

Codice NUTS: PL51 Dolnośląskie

Luogo principale di esecuzione: Wybrzeże L. Pasteura 17a/4 i 17a/35, 50-367 Wrocław

#### **II.2.4. Descrizione dell'appalto**

1) Przedmiotem zamówienia jest dostawa mebli wykonanych na wymiar i sprzętu AGD do zabudowy wraz z montażem do mieszkań przy Wybrzeżu L. Pasteura 17a/4 i 17a/35 we Wrocławiu.

2) Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia wraz z opisem technicznym mebli oraz sprzętu AGD do zabudowy wraz z montażem zawarto w wymienionych poniżej dokumentach stanowiących załączniki do SWZ:

3.1. Załącznik nr 1.1 do SWZ - „Opis przedmiotu zamówienia – Formularz asortymentowy cenowy” – mieszkanie przy Pasteura 17a/4 we Wrocławiu;

3.2. Załącznik nr 1.2 do SWZ - „Opis przedmiotu zamówienia – Formularz asortymentowy cenowy” – mieszkanie przy Pasteura 17a/35 we Wrocławiu;

3.3. Załącznik nr 9.1 do SWZ - dokumentacja projektowa wraz z aranżacją wnętrz mieszkania służbowego Uniwersytetu Wrocławskiego przy wyb. Pasteura 17a/4 we Wrocławiu.;

3.4. Załącznik nr 9.2 do SWZ - dokumentacja projektowa wraz z aranżacją wnętrz mieszkania służbowego Uniwersytetu Wrocławskiego przy wyb. Pasteura 17/35 we Wrocławiu

4) Przedmiot zamówienia musi spełniać wszystkie obowiązujące normy prawne bezpieczeństwa przepisów polskich i Unii Europejskiej, posiadać wszelkie wymagane prawem dopuszczenia i atesty.

5) Wykonawca będzie realizował umowę przy wykorzystaniu własnego transportu, na własny koszt i ryzyko, dostarczając przedmiot zamówienia do miejsca wskazanego przez Zamawiającego.

6) Przedmiot zamówienia musi być nowy, wolny od wad fizycznych i prawnych, nie może być przedmiotem praw osób trzecich. Dostarczany przedmiot zamówienia musi spełniać wszystkie obowiązujące normy prawne bezpieczeństwa przepisów polskich i Unii Europejskiej, posiadać wszelkie wymagane prawem dopuszczenia i atesty

7. Klauzula informacyjna z art. 13 RODO znajduje się w rozdz. III SWZ

8. Szczegółowy zakres obowiązków wykonania przedmiotu zamówienia oraz warunki płatności wskazane zostały we Wzorze umowy stanowiącym Załącznik nr 4 do SWZ.

9. Oferta musi być jednoznaczna i kompleksowa, tj. obejmować cały zakres przedmiotu zamówienia. Wykonawca zobowiązany jest do złożenia oferty, której treść pozwoli Zamawiającemu na zweryfikowanie oferty pod względem jej zgodności z treścią SWZ. Treść oferty Wykonawcy musi odpowiadać treści SWZ i opisu przedmiotu zamówienia.

10. Gwarancja i rękojmia:

1) Szczegóły dotyczące gwarancji i rękojmi zostały określone w projektowanych postanowieniach umowy stanowiącym Załącznik nr 4 do SWZ.

2) Zamawiający wymaga, aby Wykonawca udzielił na cały przedmiot zamówienia min. 24 miesięcznego okresu gwarancji i rękojmi.

3) Bieg terminu gwarancji rozpoczyna się w dniu następnym, po protokolarnym odbiorze przedmiotu umowy (bez wad).

11. Warunki płatności :

1) Szczegóły dotyczące płatności zostały określone w projektowanych postanowieniach umowy, który stanowi Załącznik nr 4 do SWZ.

#### **II.2.5. Criteri di aggiudicazione**

Criterio di qualità - Nome: Okres gwarancji i rękojmi (G) / Ponderazione: 40

Prezzo - Ponderazione: 60

#### **II.2.11. Informazioni relative alle opzioni**

Opzioni: no

#### **II.2.13. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea:  
no

#### **II.2.14. Informazioni complementari**

### **Sezione IV: Procedura**

---

#### **IV.1. Descrizione**

##### **IV.1.1. Tipo di procedura**

Procedura aperta

##### **IV.1.3. Informazioni su un accordo quadro o un sistema dinamico di acquisizione**

##### **IV.1.8. Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)**

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici: no

#### **IV.2. Informazioni di carattere amministrativo**

##### **IV.2.1. Pubblicazione precedente relativa alla stessa procedura**

Numero dell'avviso nella GU S: [2023/S 129-412282](#)

##### **IV.2.8. Informazioni relative alla chiusura del sistema dinamico di acquisizione**

##### **IV.2.9. Informazioni relative alla fine della validità dell'avviso di indizione di gara in forma di avviso di preinformazione**

### **Sezione V: Aggiudicazione di appalto**

---

## **Contratto d'appalto n.: 1**

### **Denominazione:**

Dostawa mebli wykonanych na wymiar i sprzętu AGD do zabudowy wraz z montażem do mieszkań przy Wybrzeżu L. Pasteura 17a/4 i 17a/35 we Wrocławiu

Un contratto d'appalto/lotto è stato aggiudicato: sì

## **V.2. Aggiudicazione di appalto**

### **V.2.1. Data di conclusione del contratto d'appalto**

15/11/2023

### **V.2.2. Informazioni sulle offerte**

Numero di offerte pervenute: 7

Numero di offerte ricevute da PMI: 7

Numero di offerte ricevute da offerenti provenienti da altri Stati membri dell'UE: 0

Numero di offerte ricevute dagli offerenti provenienti da Stati non membri dell'UE: 0

Numero di offerte pervenute per via elettronica: 0

L'appalto è stato aggiudicato a un raggruppamento di operatori economici: no

### **V.2.3. Nome e indirizzo del contraente**

Denominazione ufficiale: GABI Sp. z o.o.

Numero di identificazione nazionale: 8141688669

Indirizzo postale: Kolbuszowa

Città: Ul. Kościuszki 9,

Codice NUTS: PL Polska

Codice postale: 36-100

Paese: Polonia

Il contraente è una PMI: sì

### **V.2.4. Informazione sul valore del contratto d'appalto /lotto**

Valore totale inizialmente stimato del contratto d'appalto/lotto: 100 319,00 PLN

Valore totale del contratto d'appalto/del lotto: 95 450,46 PLN

### **V.2.5. Informazioni sui subappalti**

## **Sezione VI: Altre informazioni**

---

### **VI.3. Informazioni complementari**

9. NA OFERTĘ SKŁADA SIĘ:

9.1. Formularz ofertowy zgodny w treści z Załącznikiem nr 2 do SWZ, w tym oświadczenia Wykonawcy dotyczącego braku podstaw wykluczenia z art. 5 k Rozporządzenia sankcyjnego według wzoru zamieszczonego w Formularzu ofertowym;

9.2. Oświadczenie, o którym mowa w art. 125 ust. 1 uPzp złożonego na formularzu JEDZ (Załącznik nr 3 do SWZ), JEDZ Podmiotu udostępniającego zasoby (jeżeli dotyczy).

9.3. Opis przedmiotu zamówienia – Formularz asortymentowy cenowy – stanowiący załącznik nr 1.1 i 1.2 do SWZ.

9.4. (jeżeli dotyczy) Zobowiązanie Podmiotu udostępniającego zasoby lub inny podmiotowy środek dowodowy, o którym mowa w Rozdziale VII lit. A pkt 4 SWZ (Załącznik nr 8 do SWZ);

9.5. (jeżeli dotyczy) Pełnomocnictwo lub inny dokument potwierdzający umocowanie do reprezentowania Wykonawcy dla osoby/osób podpisującej/cych ofertę zgodnie z pkt 7 lub 8 Rozdziału XI SWZ.

9.6. (jeżeli dotyczy) W przypadku, gdy oferta zawiera informacje stanowiące tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 r. o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji (Dz. U. z 2022 r. poz. 1233), Wykonawca, w celu utrzymania w poufności tych informacji, przekazuje je w wydzielonym i odpowiednio oznaczonym pliku – szczegóły opisane w pkt 6 Rozdziału XI SWZ.

10. Przedmiotowe środki dowodowe zostały opisane w Rozdziale IV PKT 16 SWZ .W przypadku, gdy Wykonawca nie złożył przedmiotowych środków dowodowych lub złożone przedmiotowe środki dowodowe są niekompletne Zamawiający nie wezwie Wykonawcy do złożenia lub uzupełnienia w wyznaczonym terminie przedmiotowych środki dowodowych, jeżeli Wykonawca nie złoży ich wraz z ofertą. Oferta, do której nie zostały dołączone wymagane dokumenty, podlega odrzuceniu na podstawie art. 226 ust. 1pkt 2 lit. c) uPzp

#### **VI.4. Procedure di ricorso**

##### **VI.4.1. Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza

Indirizzo postale: ul. Postępu 17A

Città: Warszawa

Codice postale: 02-676

Paese: Polonia

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Tel.: +48 224587800

Fax: +48 224587803

Indirizzo Internet: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

##### **VI.4.3. Procedure di ricorso**

Informazioni dettagliate sui termini di presentazione dei ricorsi:

1. Środki ochrony prawnej określone w Dziale IX uPzp przysługują Wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy.

2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 uPzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorstw.

3. Środkami ochrony prawnej, o których mowa w pkt 1 są:

- odwołanie do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej (art. 513 i nast. uPzp)

- skarga do Sądu Okręgowego w Warszawie (art. 579 i nast. uPzp)

4. Odwołanie przysługuje na:

4.1. niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, w tym na projektowane postanowienie umowy;

4.2. zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy;

4.3. zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany.

5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w terminach wskazanych w art. 515 uPzp.

6. Skarga do sądu przysługuje na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi.

Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby.

#### **VI.4.4. Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza

Indirizzo postale: ul. Postępu 17A

Città: Warszawa

Codice postale: 02-676

Paese: Polonia

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Tel.: +48 224587800

Fax: +48 224587803

Indirizzo Internet: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

#### **VI.5. Data di spedizione del presente avviso**

26/11/2023